

ANIMACIONS PUBLIC JOEN



Lo Gruffalò

Animacion : 27 minutes
Realizat per Jakob Schuh e Max Lang
Magic Pictures.

Ua murguetòta que's passeja per ua husta de las escuras. Qu'encontra un reinard, un gahús e ua sèrp qui la tròban plan gostosa. Au torn, que l'invitan a minjar a demoras. Mes la murguetòta, de las rusadas, que pretexta un rendetz-vos dab ... Un Gruffalò! Mes fin finau, un Gruffalò, qu'ei aquò?

Dab las votz de Cecila Chapduelh, Adrien Pla, Laurenç Labadia, Olivier Pigeassou, Monique Burg, Joan Francés Tisnèr, Philippe Neyrat e Sergi Faugeria.



Lo Pichon Gruffalò

Animacion : 27 minutes
Realizat per Johannes Weiland e Uwe Heidschötter
Magic Pictures.

*Lo Gruffalò declarèt que cap de gruffalò avià pas lo drech de s'aventurar dins lo bòsc prigond e escur.
Una nuèch de vent e de freg, lo pichon Gruffalò ignora las defenses del paire e, corajós, sortís sense bruch dins la nèu amb l'espèr d'encontrar la Granda Meissanta Ratona. Encontra la Sèrp, lo Chòt e lo Rainal, mas de Ratona coma li an contada, pas brica. Vertat qu'existís pas... encara que...*

Dab las votz de Cecila Chapduelh, Sèrgi Faugeria, Helio Labadie, Laurenç Labadie, Philippe Neyrat, Adrien Pla, Monica Burg, Olivier Pijasson, Joan Francés Tisnèr

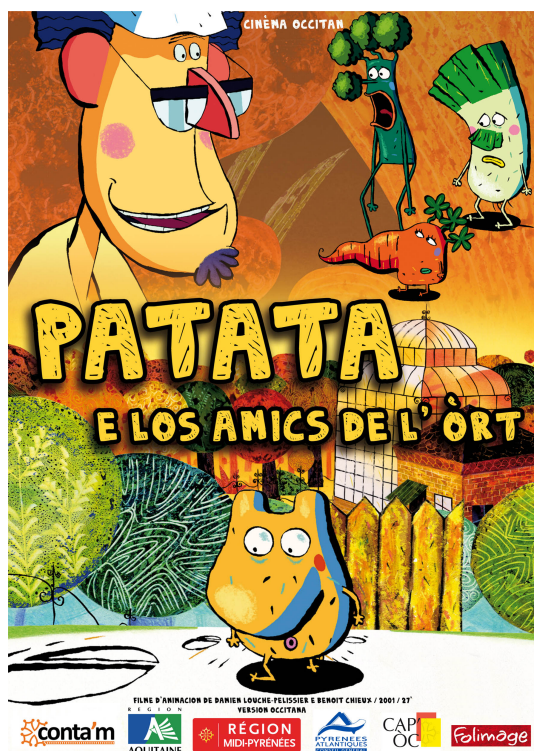


Una plaça sus l'escoba

Animacion : 27 minutes
Realizat per Max Lang, Jan Lachauer
Magic Pictures.

L'istòria d'una brava bruèissa que convida una cordelada d'animals qu'es pas de creire a la jónher sus son escoba, emai lo sieu cat li faga lo morre. Quand la banda sauva la bruèissa d'un dragon feròce, ela los recompensa amb una escoba subrebèla, flama nòva, ont i aurà una plaça per cadun !

Dab las votz de Sòfia Jacques-Serano, Rodín Kaufmann, Philippe Neyrat, Claudina Paul-Gròs, Guilhem Surpas, Joan Francés Tisnèr



Patata e los amics de l'òrt

Animacion : 27 minutas
Realizat per Damien Louche e Benoit Chieux
Estúdio Folimage.

Darrèra la palissada d'un beròi casalòt, quate legumes que son estat deishats peu jardinier qui vien d'acabar la soa cuelhuda. Patata, lo eròi d'aquesta valenta aventura ortalèra, que se'n va tà la recèrca deu jardinier, seguit de Broccoli l'esbrofaire, Carròta la coratjosa e pòr lo pauruc. Lo monde que van descobrir de l'aute costat de la palissada n'ei pas vertaderament lo qu'esperavan...

Dab las votz de Nathalie Robert, Silvan Carrera, Olivier Pigeassou, Joan Francés Tisnèr, Yves Durand.

ANIMACIONS SERIAS



Pepin Trespomas

Seria d'animacion : 40 x 13 minutas

Realizat per Jacky Bretaudeau e Luc Vinciguerra

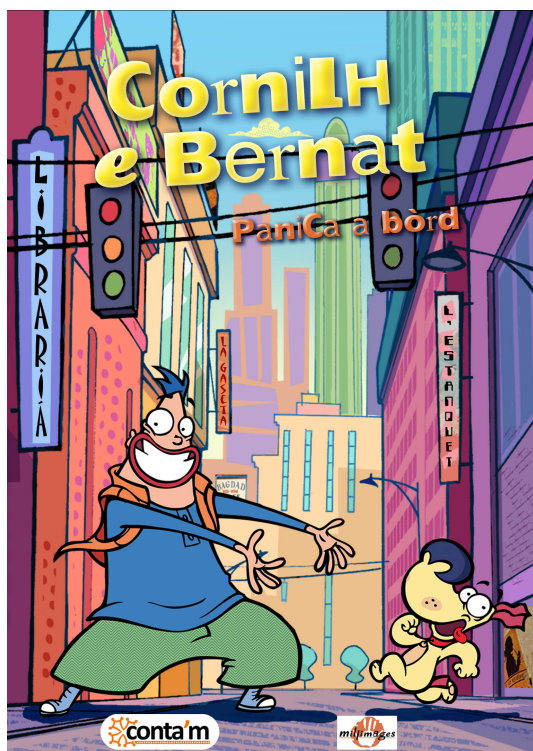
Les Cartooneurs Associés.

Un còp èra, un chivalièr pichon, pichonèl, que corrís lo vast mond, en companhiá de Magret, son cosinièr de fisança, e Picanhièr, lo fat del rei. Valent, plen de bontat e curiós, Pepin Trespomas trobarà totjorn la solucion dels problèmas que los tres amics encontraran.

Dab las votz de:

Ives Durand, Laurenç Labadia, Pèir Arnaut Grosclaude-Laplèchère, Caroline Dufau, Cecila Chapduelh, Olivier Pijasson, Monica Burg, Guilhem Surpas, Emilie Esquerré, Violette labadie, Philippe Neyrat, Eliane Tourtet, Marie-Hélène Peyresaubès, Jòrdi Besombes.





Cornilh e Bernat

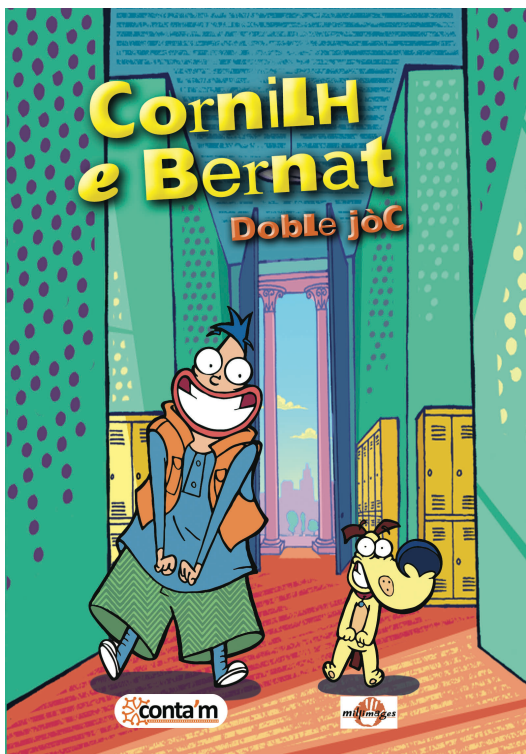
Seria d'animacion : 52x13 minutas
Realizat per Albert Pereira Alzaro
Millimages.

Cornilh qu'ei un can excepcionau. Que sap parlar, léger de diagonau, e quitament que soluciona problèmas matematics deus complicats. Mes dinc adara, Cornilh n'a pas jamai desvelat lo son capatge per paur de devièner un cobai sientific. Quan los sons mèstes qu'enplegan un guarda-can, la vita tranquilla e doceta de Cornilh que cabussa, Bernat qu'a trobat lo son secret.

Dab las votz de Ives Durand, Laurenc Labadia, Matèu Grosclaude –Laplèchère, Pèir Arnaut Grosclaude–Laplèchère, Caroline Dufau, Cecila Chapduelh, Olivier Pijasson, Maria-Odila Dumeaux, Monica Burg, Cloé Raynal, Joana Fillon–Camgrand e Adrien Pla, Guilhem Surpas.

52 episòdis disponibles en 6 DVD.





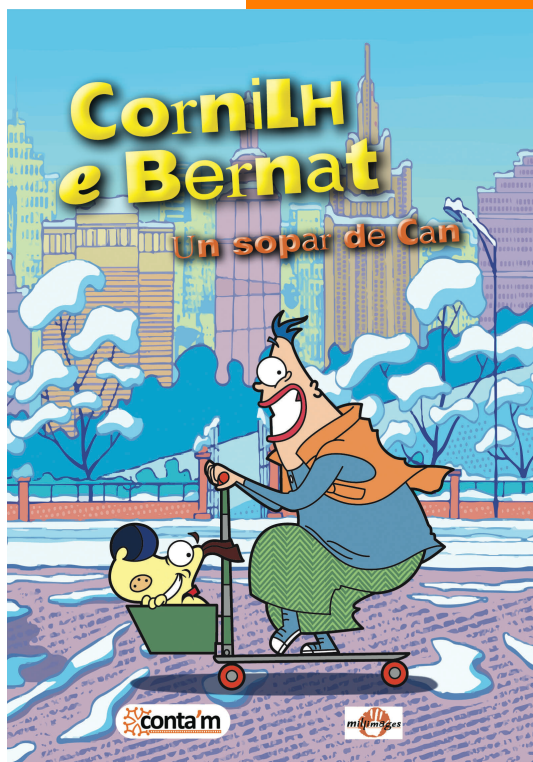
Cornilh e Bernat

Seria d'animacion : 52×13 minutas
Realizat per Albert Pereira Alzaro
Millimages.

Cornilh qu'ei un can excepcionau. Que sap parlar, léger de diagonau, e quitament que soluciona problèmas matematics deus complicats. Mes dinc adara, Cornilh n'a pas jamei desvelat lo son capatge per paur de devièner un cobai sientific. Quan los sons mèstes qu'enplegan un guarda-can, la vita tranquilla e doceta de Cornilh que cabussa, Bernat qu'a trobat lo son secret.

Dab las votz de Ives Durand, Laurenc Labadia, Matèu Grosclaude –Laplèchère, Pèir Arnaut Grosclaude–Laplèchère, Caroline Dufau, Cecila Chapduelh, Olivier Pijasson, Maria-Odila Dumeaux, Monica Burg, Cloé Raynal, Joana Fillon–Camgrand e Adrien Pla, Guilhem Surpas.

52 episòdis disponibles en 6 DVD.





Cornilh e Bernat

Seria d'animacion : 52x13 minutas

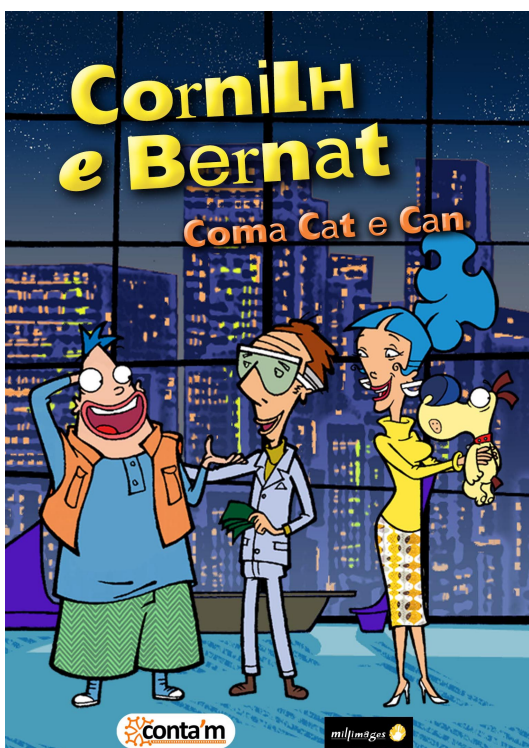
Realizat per Albert Pereira Alzaro

Millimages.

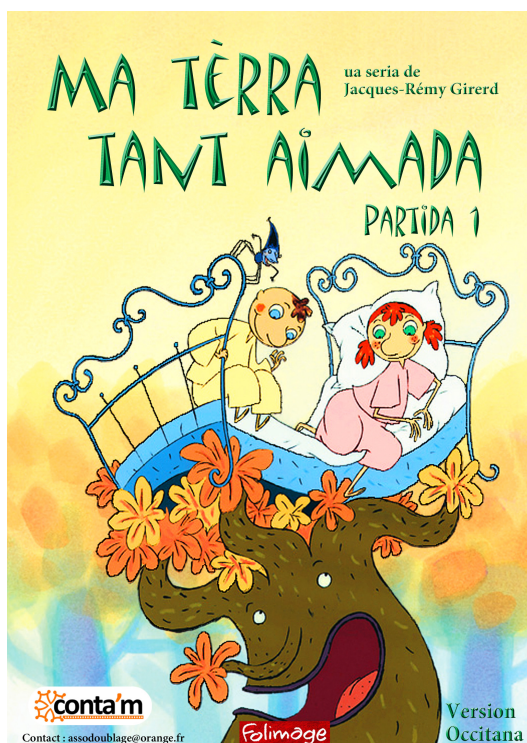
Cornilh qu'el un can excepcional. Que sap parlar, léger de diagonau, e quitament que soluciona problèmas matematics deus complicats. Mes dinc adara, Cornilh n'a pas jamai desvelat lo son capatge per paur de devièner un cobai sientific. Quan los sons mèstes qu'enplegan un guarda-can, la vita tranquilla e doceta de Cornilh que cabussa, Bernat qu'a trobat lo son secret.

Dab las votz de Ives Durand, Laurenc Labadia, Matèu Grosclaude –Laplèchère, Pèir Arnaut Grosclaude–Laplèchère, Caroline Dufau, Cecila Chapduelh, Olivier Pijasson, Maria-Odila Dumeaux, Monica Burg, Cloé Raynal, Joana Fillon—Camgrand e Adrien Pla, Guilhem Surpas.

52 episòdis disponibles en 6 DVD.



millimages 

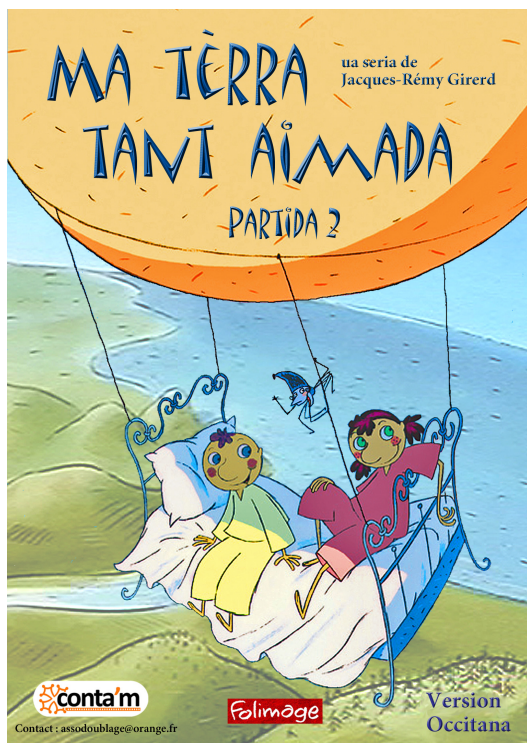


Ma tèrra tant aimada

Seria d'animacion : 26 x 5 minutas
Realizat per Jacques-Rémy Girerd
Studio Folimage.

Los tèmas transversaus qu'abordan la biodiversitat, la demografia e la plaça de l'òmi suu planet, los grans cicles, l'evolució e los fenomèns d'acceleracion. La seria que tracta deus demieis, deus elements, de las energias, deus equilibris naturaus, deus eco-sistèmas. Que familiariza lo public joen a nocions com l'observacion, las traças...

L'objectiu qu'ei de har descobrir, har comprèner, aprèner d'espiar, aquesir gestòts de proteccion e lo respècte de l'environament. los autors que hasón la causida d'emplegar mots simples entà explicar, peu blaish d'imatges concrèts, fenomèns a còps complicats mes essenciaus entà conèisher lo foncionament de la vita.



Dab las votz de Monica Burg, Olivier Pijassou, Hélène Borges, Rogèr-Arnaut Casteret, Nathalie Robert, Joana Fillon-Camgrand, Valentine Laporte, Marilou Leveque, Adrien Pla, Cloé Raynal, Julieta Rey-Bethbeider, Elisa Rolli, Marine Rolli, Pèir Arnaut Grosclaude-Laplèchère.

Folimage

ANIMACIONS LONG-METRATGES



Kerity, l'ostal dels contes

Animacion : 80 minutas
Realizat per Dominique Montféry
Lanterne Magique.

Natanaël qu'aurà benlèu 7 ans, mes non sap tostemps pas léger... Quan la tanta Alienor lo lega la soa bibliotèca qui contien un milierat de libes, Natanael qu'ei hòrt decebut! Totun, cadun d'aquestes contes que liurarà un secret meravilhós! A nueit caduda los eròis petits, la deliciosa Alicia, la maishanta hada carabòssa, lo tarrible capitani cròc, que sorteishen deus libes.

Dab las votz de Ives Durand, Laurenç Labadia, Matèu Grosclaude –Laplèchère, Pèir Arnaut Grosclaude–Laplèchère, Cecila Chapduelh, Olivier Pijasson, Maria-Odila Dumeaux, Monica Burg, Adrien Pla, Marie-Hélène Oustalé, Joan Francés Tisnèr, Silvan Carrera, Nathalie Robert, Jòrdi Besombes e



Lo Jorn de las Gralhas

Animacion : 96 minutes
Realizat per Jean-Christophe Dessaint
Finalement.

Lo hilh Corge que viu au còr de la husta, educat peu son pair, colòs tiranic qui'i regna en mèste e lo defen de'n sortir. Ignorar tot de la societat deus òmis, lo mainat que viu en sauvatge, dab com sols amics los hantaumas placides qui hantan la husta. Un jorn, que deverà anar tau vilatge vesin e qu'i harà l'encontre de la joena Manon...

Dab las votz de Ives Durand, Laurenç Labadia, Pèir Arnaut Grosclaude–Laplèchère, Cecila Chapduelh, Oliver Pijasson, Maria-Odila Dumeaux, Monica Burg, Jòrdi Besombes, Philippe Neyrat, Caroline Dufau e Sergi Fougiera.



Brendan e lo secret de Kells

Animacion : 75 minutas
Realizat per Tomm Moore
Les Armateurs.

Sèm en Irlanda al sègle IX, a l'abadiá fortificada de Kells, ont demòra Brendan, un jove monge de dotze ans. Lo Fraire Aidan es un mèstre enluminaire famós e "gardian" d'un libre d'enluminuras fabulós mas qu'es pas acabat, e quora lo dròlle l'encontra, lo va lançar dins d'aventuras fantasticas. Aquò's per acabar lo libre que Brendan sortís de l'abadiá pel primièr còp, e braveja sa quita paur per dintrar dins lo bòsc encantat ont se rescondon de creaturas miticas e dangeirosas totjorn a l'espèra. Es aquí qu'encontra Aisling, la jove dròlla lop que lo va ajudar per tot son camin.

Dab las votz de Jòrdi Besombes, Silvan Carrère, Cecila Chapduelh, Ives Durand, Sergí Faugeria, Rodín Kaufmann, Laurenç Labadia, Marie-Hélène Peyresaubes, Olivier Pijasson, Guilhem Surpas, Joan Francés Tisnèr.

Ernèst e Celestina

Animacion : 76 minutas
Realizat per Benjamin Renner, Stéphane Aubier, Vincent Patar
Les Armateurs – Studiocanal.

Dens lo monde convencionau deus ors, ligà's d'amistat dab ua murgueta ne's hè pas. Totun, Ernest, Orsàs marginau, palhassa e musician, que va arcuelher a son la petita Celestina, ua orfanina qui a huejut lo monde sosterran deus arroganhaires. Aqueths dus solitaris que's van sostenier e se reconfortar, e honhar l'òrdi establí.

Dab las votz de Jòrdi Besombes, Maria-Nadau Bòrdenava, Monica Burg, Silvan Carrère, Cecila Chapduelh, Caroline Dufau, Maria-Odila Dumeaux, Ives Durand, Sergí Faugeria, Pèir Arnaut Grosclaude-Laplèchère, Rodín Kaufmann, Violette Labadie, Hélio Labadie, Laurenç Labadia, Philippe Neyrat, Claudina Paul-Gròs, Marie-Hélène Peyresaubes, Adrien Pla, Guilhem Surpas.



FICCIONS LONG-METRATGES



Lo Hussard sus lo teit

Ficcion : 135 minutes

Realizat per Jean-Paul Rappeneau

Hachette Première et Cie – France 2 Cinéma

– Centre Européen Cinématographique

Rhône-Alpes – Lagardère Studios

Estiu de 1832. Angelo, joen carbonari, que huei los agents autrians, galopant shens cès ni pausa capvath ua Provença decimada peu colerà. Invulnerable e blos, que hè rampèu a tots los dangèrs, qu'ajuda las victimis, en tot préner lo temps d'aimar ad escurs Paulina de Thérus, hemna de las joenas, atrevida en cercas d'un marit misteriós, dejà mort, dilhèu...

Dab las votz de Jòrdi Besombes, Maria-Nadau Bòrdanava, Monica Burg, Silvan Carrera, Bruno Cecillon, Cecila Chapduelh, Eric Destout, Caroline Dufau, Maria-Odila Dumeaux, Ives Durand, Emilie Esquerré, Sergí Faugiera, Ximun Fuchs, Rodín Kaufmann, Violette Labadie, Hélió Labadie, Laurenc Labadie, Delfina Lafon, Philippe Neyrat, Mario Peperonni, Marie-Hélène Peyresaubes, Olivier Pijasson, Adrien Pla, Dorian Robineau, Sylvain Roux.



ANIMACIONS LONG-METRATGES

